

**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам****Доклад Вспомогательного органа для консультирования
по научным и техническим аспектам о работе его сорок
седьмой сессии, состоявшейся в Бонне 6–15 ноября
2017 года****Содержание**

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Открытие сессии (Пункт 1 повестки дня)	1–2	3
II. Организационные вопросы (Пункт 2 повестки дня)	3–10	3
A. Утверждение повестки дня	3–6	3
B. Организация работы сессии	7–8	5
C. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя	9–10	5
III. Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации (Пункт 3 повестки дня)	11–27	6
IV. Доклад Комитета по адаптации (Пункт 4 повестки дня)	28–32	8
V. Доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата (Пункт 5 повестки дня)	33–34	9
VI. Разработка и передача технологий (Пункт 6 повестки дня)	35–42	10
A. Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата	35	10
B. Рамки по вопросам технологий согласно пункту 4 статьи 10 Парижского соглашения	36–42	10
VII. Вопросы, связанные с сельским хозяйством (Пункт 7 повестки дня)	43–46	11
VIII. Исследования и систематическое наблюдение (Пункт 8 повестки дня)	47–61	11



IX.	Воздействие осуществления мер реагирования (Пункт 9 повестки дня)	62–78	14
A.	Усовершенствованный форум и программа работы	62–72	14
B.	Условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования	73–77	15
C.	Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола	78	16
X.	Методологические вопросы согласно Конвенции (Пункт 10 повестки дня)	79–86	16
A.	Общие метрики для расчета эквивалента диоксида углерода парниковых газов	79–83	16
B.	Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках	84–86	17
XI.	Вопросы, связанные со статьей 6 Парижского соглашения (Пункт 11 повестки дня)	87–104	18
A.	Руководящие указания в отношении совместных подходов, упомянутых в пункте 2 статьи 6 Парижского соглашения	87–92	18
B.	Правила, условия и процедуры для механизма, учрежденного согласно пункту 4 статьи 6 Парижского соглашения	93–98	18
C.	Программа работы согласно рамкам для нерыночных подходов, упомянутым в пункте 8 статьи 6 Парижского соглашения	99–104	19
XII.	Условия учета финансовых ресурсов, предоставленных и мобилизованных при помощи государственного вмешательства в соответствии с пунктом 7 статьи 9 Парижского соглашения (Пункт 12 повестки дня)	105–108	20
XIII.	Платформа для местных общин и коренных народов (Пункт 13 повестки дня)	109	20
XIV.	Доклады о других видах деятельности (Пункт 14 повестки дня)	110–112	21
A.	Ежегодный доклад о техническом рассмотрении информации, представленной согласно Конвенции в связи с двухгодичными докладами и национальными сообщениями Сторон, включенных в приложение I к Конвенции	110	21
B.	Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции	111	21
C.	Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов и другой информации, представленной Сторонами, включенными в приложение I, как они определяются в пункте 7 статьи 1 Киотского протокола	112	21
XV.	Прочие вопросы (Пункт 15 повестки дня)	113	21
XVI.	Закрытие сессии и доклад о работе сессии (Пункт 16 повестки дня)	114–118	21

I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

1. Сорок седьмая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) была проведена в ходе Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата в Бонне, Германия, 6–15 ноября 2017 года.
2. Председатель ВОКНТА г-н Карлос Фуллер (Белиз) открыл сессию в понедельник, 6 ноября, и приветствовал все Стороны и всех наблюдателей. Он также приветствовал г-жу Аннелу Ангер-Краави (Эстония) в качестве заместителя Председателя ВОКНТА и г-на Адерито Мануэля Фернандеса Сантану (Сан-Томе и Принсипи) в качестве Докладчика.

II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

A. Утверждение повестки дня

(Подпункт 2 а) повестки дня)

3. На своем 1-м заседании 6 ноября ВОКНТА рассмотрел записку Исполнительного секретаря, содержащую предварительную повестку дня и аннотации (FCCC/SBSTA/2017/5).
4. Была утверждена следующая повестка дня:
 1. Открытие сессии.
 2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня;
 - b) организация работы сессии;
 - c) выборы должностных лиц, помимо Председателя.
 3. Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации.
 4. Доклад Комитета по адаптации.
 5. Доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.
 6. Разработка и передача технологий:
 - a) совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;
 - b) рамки по вопросам технологий согласно пункту 4 статьи 10 Парижского соглашения.
 7. Вопросы, связанные с сельским хозяйством.
 8. Исследования и систематическое наблюдение.
 9. Воздействие осуществления мер реагирования:
 - a) усовершенствованный форум и программа работы;
 - b) условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования;
 - c) вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола.

10. Методологические вопросы согласно Конвенции:
 - a) общие метрики для расчета эквивалента диоксида углерода парниковых газов;
 - b) выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках.
11. Вопросы, связанные со статьей 6 Парижского соглашения:
 - a) руководящие указания в отношении совместных подходов, упомянутых в пункте 2 статьи 6 Парижского соглашения;
 - b) правила, условия и процедуры для механизма, учрежденного согласно пункту 4 статьи 6 Парижского соглашения;
 - c) программа работы согласно рамкам для нерыночных подходов, упомянутым в пункте 8 статьи 6 Парижского соглашения.
12. Условия учета финансовых ресурсов, предоставленных и мобилизованных при помощи государственного вмешательства в соответствии с пунктом 7 статьи 9 Парижского соглашения.
13. Платформа для местных общин и коренных народов.
14. Доклады о других видах деятельности:
 - a) ежегодный доклад о техническом рассмотрении информации, сообщаемой согласно Конвенции Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, в их двухгодичных докладах и национальных сообщениях;
 - b) ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - c) ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов и другой информации, представленной Сторонами, включенными в приложение I, как они определяются в пункте 7 статьи 1 Киотского протокола.
15. Прочие вопросы.
16. Закрытие сессии и доклад о работе сессии.

5. Председатель напомнил Сторонам о вопросах, переданных ВОКНТА Конференцией Сторон (КС) и Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на их 1-х заседаниях, которые должны быть рассмотрены ВОКНТА в рамках соответствующих пунктов существующей повестки дня¹.

6. Кроме того, ВОКНТА принял решение о том, что заявления будут делаться после утверждения повестки дня и начала работы и что он проведет пленарное заседание совместно с Вспомогательным органом по осуществлению (ВОО), с тем чтобы заслушать заявления сразу после завершения 1-го заседания ВОКНТА 6 ноября. Устные доклады сделали представители официальных органов, а именно: Исполнительного комитета по технологиям (ИКТ) и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата (ЦСТИК)², и с заявлениями выступили представители межправительственных организаций, а именно: Комитета по спутникам наблюдения Земли (КЕОС) и Координационной группы по метеорологическим спутникам (КГМС), Глобальной системы наблюдения за климатом (ГСНК), Межправительственной группы экспертов по изменению климата

¹ См. документы FCCC/CP/2017/11, пункт 21, и FCCC/KP/CMR/2017/7, пункт 7.

² Устные доклады представителей Комитета по адаптации и Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата были сделаны на пленарном заседании ВОО.

(МГЭИК), Межправительственной океанографической комиссии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Международной организации гражданской авиации (ИКАО), Международной морской организации (ИМО), Всемирной программы исследований климата и Всемирной метеорологической организации (ВМО).

В. Организация работы сессии

(Подпункт 2 b) повестки дня)

7. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании. Председатель обратил внимание на сроки завершения всеми группами своей работы к 18 ч 00 мин в понедельник, 13 ноября, в целях обеспечения своевременного наличия проектов выводов для заключительного пленарного заседания, которое должно было быть проведено в два этапа³. По предложению Председателя ВОО принял решение действовать на этой основе в соответствии с ранее принятыми ВОО⁴ выводами о своевременном завершении переговоров и соответствующих методах работы.

8. На своем 2-м заседании 6 ноября, которое было проведено совместно с 2-м заседанием ВОО, ВОКНТА заслушал заявления Сторон и наблюдателей. С заявлениями выступили представители 16 Сторон, в том числе от имени Группы 77 и Китая (Г77 и Китай), Зонтичной группы, Европейского союза (ЕС), Группы за целостность окружающей среды (ГЦОС), Группы африканских государств, Альянса малых островных государств (АОСИС), Боливарианского альянса для народов нашей Америки – Договора о торговле между народами, Коалиции стран с тропическими лесами, Независимой ассоциации для Латинской Америки и Карибского бассейна, наименее развитых стран (НРС) и развивающихся стран-единомышленников. С заявлениями также выступили представители женских и гендерных неправительственных организаций (НПО), молодежных НПО, предпринимательских и промышленных НПО, природоохранных НПО, фермерских НПО, организаций коренных народов, местных и муниципальных органов власти, научно-исследовательских и независимых НПО и профсоюзных НПО⁵.

С. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя

(Подпункт 2 с) повестки дня)

9. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своем 1-м заседании и на своем 5-м заседании 15 ноября. На 1-м заседании Председатель напомнил о правиле 27 применяемого проекта правил процедуры, согласно которому ВОО предстоит избрать своего Докладчика. На этом же заседании ВОКНТА отметил, что консультации по вопросу о кандидатурах продолжаются.

10. На своем 5-м заседании ВОКНТА был проинформирован о том, что не было получено никаких кандидатур на должность Докладчика и что нынешний Докладчик будет оставаться в должности до тех пор, пока не будет избран его преемник.

³ Первая часть во второй половине дня во вторник, 14 ноября (3-е заседание ВОКНТА), и вторая часть в первой половине дня в среду, 15 ноября (5-е заседание ВОКНТА).

⁴ FCCC/SBI/2014/8, пункты 213 и 218–221.

⁵ Тексты заявлений, в том числе тех, которые не были сделаны в ходе пленарного заседания, имеются на портале для представления материалов по адресу <http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx> (в разделе type выбрать «statement»; в разделе sessions выбрать «SBSTA-47»).

III. Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации

(Пункт 3 повестки дня)

1. Ход работы

11. ВОКНТА рассмотрел данный пункт повестки дня на своих 1-м и 5-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBI/2017/INF.6 и материалы, имеющие отношение к этому пункту повестки дня⁶. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Хулио Кордано (Чили) и г-на Кунихико Шимада (Япония). На своем 5-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

12. ВОКНТА приветствовал доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении деятельности в рамках Найробийской программы работы в области воздействий, уязвимости и адаптации к изменению климата (НПР)⁷, особенно прогресс по следующим четырем темам: экосистемы, водные ресурсы, населенные пункты и здоровье.

13. ВОКНТА выразил свою признательность Японии за оказание финансовой поддержки в осуществлении деятельности в рамках НПР.

14. ВОКНТА также выразил свою признательность Международному исследовательскому центру по проблемам развития и Программе Организации Объединенных Наций по населенным пунктам за оказание поддержки участию соответствующих экспертов, включая экспертов из развивающихся стран, в одиннадцатом Форуме координационных центров НПР.

15. ВОКНТА приветствовал возможности, предоставленные НПР для внесения вклада в работу других органов, учрежденных по Конвенции, в частности Комитета по адаптации (КА) и Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН)⁸, включая:

а) подготовку общего обзора положения дел с существующими платформами, занимающимися оказанием технической поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, в области адаптации⁹;

б) подготовку информационного документа о соображениях относительно уязвимых общин, групп и экосистем в контексте процесса формулировки и осуществления национальных планов в области адаптации (НПА)¹⁰.

16. ВОКНТА отметил, что возможности, упомянутые в пункте 15 выше, усилили роль НПР в оказании поддержки знаниями работе КА и ГЭН с помощью новаторских механизмов партнерства¹¹.

⁶ Имеется по адресу <http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx> (используйте функцию поиска для оперативного доступа к соответствующим представлениям).

⁷ FCCC/SBSTA/2017/INF.6.

⁸ FCCC/SBSTA/2016/4, пункт 16.

⁹ FCCC/SB/2017/2, пункты 53–56. Общий обзор положения дел размещен по адресу http://unfccc.int/files/adaptation/groups_committees/adaptation_committee/application/pdf/ac12_7c_landscape.pdf.

¹⁰ FCCC/SBI/2017/14, пункты 44 и 69.

¹¹ Под новаторскими механизмами партнерства понимается систематический подход, который секретариат использует в работе с постоянно расширяющейся сетью партнерских организаций в целях укрепления роли НПР в качестве портала для распространения научных знаний; см. документ FCCC/SBSTA/2017/INF.6, пункты 11, 20–26 и 40–42.

17. ВОКНТА приветствовал рекомендации КА¹² и ГЭН¹³ и просил, чтобы указанные в них виды деятельности проводились в рамках НПП секретариатом при участии организаций – партнеров по НПП под руководством Председателя ВОКНТА.

18. ВОКНТА подтвердил поступление представлений от Сторон, организаций – партнеров по НПП и других соответствующих организаций о работе, проделанной ими за последнее время в областях населенных пунктов и адаптации, показателей адаптации и устойчивости на национальном и/или местном уровнях или по конкретным секторам и действий и планов в области адаптации, которые могли бы повысить экономическую диверсификацию и обеспечить сопутствующие преимущества в предотвращении изменения климата¹⁴.

19. ВОКНТА приветствовал итоги одиннадцатого Форума координационных центров по населенным пунктам и адаптации, который был проведен под общим руководством Председателя ВОКНТА и приурочен к ВОКНТА 47¹⁵. ВОКНТА также приветствовал технический диалог с экспертами в области населенных пунктов, который был организован совместно с организациями – партнерами по НПП до КС 23 в дополнение к Форуму координационных центров в соответствии с мандатом ВОКНТА 46¹⁶. ВОКНТА отметил, что одиннадцатый Форум координационных центров и технический диалог:

а) способствовали активизации участия экспертов и экспертных организаций, в том числе из развивающихся стран;

б) предоставили интерактивные возможности для обмена информацией и неофициального обмена мнениями между Сторонами, организациями – партнерами по НПП, экспертами и другими соответствующими организациями;

в) содействовали развитию сотрудничества и партнерства между организациями – партнерами по НПП, Сторонами и другими соответствующими организациями.

20. ВОКНТА также отметил, что участники Форума координационных центров определили последующие совместные мероприятия, которые могли бы содействовать воплощению основных выводов и выявленных пробелов в деятельности, осуществляемой в рамках НПП, в конкретные действия по адаптации. ВОКНТА призвал секретариат тиражировать подходы, упомянутые в пункте 19 выше, в целях дальнейшего повышения эффективности деятельности Форума координационных центров в будущем¹⁷.

21. ВОКНТА приветствовал организацию рабочих совещаний по установлению приоритетов для шести субрегионов¹⁸ по линии Лимской инициативы по сбору знаний в области адаптации (ЛИСЗА). Они были организованы секретариатом в сотрудничестве с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и другими организациями-партнерами в качестве совместного плана действий в рамках НПП¹⁹. ВОКНТА также приветствовал значительные усилия, предпринятые в рамках пилотного этапа ЛИСЗА, и поддержал расширение информирования на следующем этапе ЛИСЗА с целью дальнейшего повышения уровня осведомленности.

¹² FCCC/SB/2017/2, пункт 56.

¹³ FCCC/SBI/2017/14, пункт 44.

¹⁴ См. сноску 6 выше.

¹⁵ Более подробная информация об одиннадцатом Форуме координационных центров размещена по адресу <http://unfccc.int/10447>.

¹⁶ FCCC/SBSTA/2017/4, пункт 23.

¹⁷ Цели повышения эффективности Форума координационных центров изложены в пункте 21 документа FCCC/SBSTA/2017/4.

¹⁸ Два из этих рабочих совещаний по установлению приоритетов были посвящены НРС, три – африканским государствам и одно – малым островным развивающимся государствам.

¹⁹ Подробная информация о плане действий размещена по адресу <http://www4.unfccc.int/sites/NWP/Pages/Item.aspx?ListItemId=23181&ListUrl=/sites/nwp/Lists/MainDB>.

22. ВОКНТА настоятельно призвал Стороны активизировать участие их национальных координационных центров РКИКООН в деятельности в рамках НПП с целью укрепления партнерства с организациями – партнерами по НПП.

23. ВОКНТА просил Стороны рассмотреть следующие вопросы в целях повышения актуальности и эффективности НПП:

а) как добиться активизации участия организаций-партнеров в целях более тесной увязки их планов работы с темами, рассматриваемыми в рамках НПП?

б) как обеспечить, чтобы НПП выполнила свой мандат на основе представлений²⁰ и опыта Сторон?

в) как обеспечить усиление роли НПП, чтобы она стала более востребованной для работы КА и ГЭН, а также других учрежденных органов и соответствующих направлений работы в свете Парижского соглашения?

24. ВОКНТА принял решение продлить срок представления мнений²¹ в отношении дальнейшего повышения востребованности и эффективности НПП с 12 января 2018 года до 30 марта 2018 года. ВОКНТА предложил Сторонам²², организациям – партнерам по НПП и другим соответствующим организациям также представить свои мнения в отношении областей, упомянутых в пункте 23 выше. ВОКНТА отметил, что эти представления послужат информационной основой для обзора НПП на ВОКНТА 48 (апрель–май 2018 года)²³.

25. ВОКНТА также отметил потенциальную роль, которую веб-семинары, веб-трансляции и совещания экспертов на полях «Экспо-НПА» могли бы сыграть в формировании информационной основы для представлений, упомянутых в пункте 24 выше. ВОКНТА предложил секретариату рассмотреть этот вопрос под руководством Председателя ВОКНТА.

26. ВОКНТА просил секретариат подготовить под руководством Председателя ВОКНТА сводный доклад с кратким изложением результатов работы, проделанной в рамках НПП после проведения ВОКНТА 44, в качестве вклада в обзор НПП на ВОКНТА 48.

27. ВОКНТА принял к сведению бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом согласно пунктам 20, 21 и 25 выше. Он просил, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, предпринимались при условии наличия финансовых ресурсов.

IV. Доклад Комитета по адаптации

(Пункт 4 повестки дня)

1. Ход работы

28. ВОКНТА рассмотрел данный пункт повестки дня на своих 1-м и 5-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SB/2017/2 и FCCC/SB/2017/2/Add.1–FCCC/SBI/2017/14/Add.1. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение, что этот пункт повестки дня будет рассматриваться вместе с аналогичным пунктом повестки дня ВОО 47 и что он созовет неофициальные консультации при посредничестве г-на Ричарда Мерзайана (Австралия) и г-н Хамзы Тбера (Марокко). ВОКНТА также принял решение о том, что группа, созданная в рамках этого пункта повестки дня будет собираться совместно с группой, учрежденной в соответствии с пунктом 10 повестки дня ВОО 47 «Вопросы, касающиеся наименее развитых стран», чтобы рассмотреть совместные рекомендации²⁴, подготовленные ГЭН и КА, для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского

²⁰ FCCC/SBSTA/2017/4, пункт 27.

²¹ См. сноску 20 выше.

²² См. первоначальный призыв представить мнения в пункте 27 документа FCCC/SBSTA/2017/4.

²³ Решение 17/CP.19, пункт 13 с).

²⁴ Содержится в документе FCCC/SB/2017/2/Add.1–FCCC/SBI/2017/14/Add.1.

соглашения (КСС), на ее первой сессии в соответствии с решением 1/СР. 21, пункты 41 и 45²⁵. На своем 5-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

29. ВОО и ВОКНТА приветствовали доклад АС²⁶.

30. ВОО и ВОКНТА выразили признательность за техническую работу, проделанную КА. Они отметили, что КА завершил свою работу по изучению рекомендаций для КСС в соответствии с решением 1/СР. 21, пункт 42²⁷, а также по поводу его работы вместе с ГЭН в отношении рекомендаций для КСС в соответствии с решением 1/СР.21, пункты 41 и 45²⁸.

31. ВОО и ВОКНТА приступили к рассмотрению рекомендаций, упомянутых в пункте 30 выше, в том числе в рамках совместных совещаний с группой, учрежденной в соответствии с пунктом 10 повестки дня ВОО, по совместным рекомендациям Комитета по адаптации и ГЭН для рассмотрения и принятия КСС.

32. ВОО и ВОКНТА приняли решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОКНТА 48 и ВОО 48 (апрель–май 2018 года)²⁹ с целью вынесения рекомендации, подлежащей препровождению Конференцией Сторон на ее двадцать четвертой сессии в адрес КСС 1 для рассмотрения и утверждения.

V. Доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата

(Пункт 5 повестки дня)

33. ВОКНТА рассмотрел данный пункт повестки дня на своих 1-м и 5-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/2017/1 и Add.1. На том же заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня вместе с имеющим такую же формулировку пунктом 13 повестки дня ВОО 47 в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Бет Левендер (Канада) и г-на Олфа Уилса (Южная Африка). На своем 5-м заседании ВОКНТА рекомендовал проект решения о Варшавском международном механизме по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата для рассмотрения и принятия на КС 23³⁰.

34. На этом же заседании по предложению Председателя ВОКНТА принял решение рекомендовать КС, что экспертный диалог, о котором говорится в пункте 9 вышеупомянутого проекта решения, будет называться Сувский экспертный диалог и что информационно-координационный центр для передачи рисков, упомянутый в пункте 2 того же текста, разработанный Исполнительным комитетом Варшавского международного механизма и созданный в ходе сессии, будет называться Фиджийским информационно-координационным центром для передачи рисков.

²⁵ См. главу X доклада о работе ВОО 47 (FCCC/SBI/2017/19)

²⁶ FCCC/SB/2017/2 и FCCC/SB/2017/2/Add.1–FCCC/SBI/2017/14/Add.1.

²⁷ См. http://unfccc.int/files/meetings/bonn_nov_2017/in-session/application/pdf/sb47_isbi12_isbst4_ainformal_note_ac_.pdf.

²⁸ См. http://unfccc.int/files/meetings/bonn_nov_2017/in-session/application/pdf/sb47_isbi10_12_sbsta_4_informal_note_ac_and_leg_.pdf.

²⁹ Совместно с группой, которая будет учреждена в соответствии с пунктом повестки дня ВОО 48 «Вопросы, касающиеся наименее развитых стран», согласно мандатам, изложенным в пунктах 41 и 45 решения 1/СР.21.

³⁰ Решение 5/СР.23.

VI. Разработка и передача технологий

(Подпункт 6 повестки дня)

A. Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата

(Подпункт 6 а) повестки дня)

35. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 5-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/2017/3. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня вместе с подпунктом 14 а) повестки дня ВОО 47 в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Балиси Гополанг (Ботсвана) и г-жи Эльфриды Море (Австрия). На своем 5-м заседании ВОКНТА рекомендовал проект решения об активизации разработки и передачи климатических технологий через Механизм по технологиям для рассмотрения и принятия на КС 23³¹.

B. Рамки по вопросам технологий согласно пункту 4 статьи 10 Парижского соглашения

(Подпункт 6 b) повестки дня)

1. Ход работы

36. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBSTA/2017/INF.5. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Стеллы Гамы (Малави) и г-жи Море. На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

37. ВОКНТА продолжил обсуждение вопроса о разработке рамок по вопросам технологий, учрежденных согласно пункту 4 статьи 10 Парижского соглашения (далее именуемых «рамки по вопросам технологий»)³².

38. ВОКНТА приветствовал информацию, предоставленную ИКТ и ЦСТИК, о деятельности, касающейся разработки рамок по вопросам технологий³³.

39. ВОКНТА с удовлетворением отметил, что ИКТ и ЦСТИК уже приступили к деятельности по осуществлению Парижского соглашения и в поддержку этого осуществления, в том числе деятельности, касающейся основных тем и их связи с технологическим циклом.

40. ВОКНТА с удовлетворением отметил также роль ИКТ и ЦСТИК и призвал их организовать дополнительную деятельность по осуществлению Парижского соглашения в русле всеобъемлющего руководства, обеспечиваемого рамками по вопросам технологий.

41. ВОКНТА приветствовал прогресс и проведенную Сторонами конструктивную дискуссию по вопросу о возможных элементах рамок по вопросам технологий, отметив в то же время, что обсуждение вопроса об их внедрении еще продолжается.

42. ВОКНТА, с учетом текущего обсуждения и прогресса, достигнутого на ВОКНТА 45, 46 и на настоящей сессии, просил своего Председателя подготовить

³¹ Решение 15/СР. 23 с устными поправками, внесенными ВОО на его 5-м заседании.

³² В соответствии с пунктом 67 решения 1/СР.21.

³³ FCCC/SBSTA/2017/INF.5.

исходный проект рамок по вопросам технологий к 15 марта 2018 года для рассмотрения на ВОКНТА 48.

VII. Вопросы, связанные с сельским хозяйством

(Пункт 7 повестки дня)

1. Ход работы

43. ВОКНТА рассмотрел данный пункт повестки дня на своих 1-м и 3-м заседаниях. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Эммануэля Дламини (Свазиленд) и г-на Хейкки Гранхольма (Финляндия). На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

44. ВОКНТА в соответствии с пунктом 75 решения 2/CP.17 продолжил свою работу над вопросами, связанными с сельским хозяйством.

45. ВОКНТА продолжил обмен мнениями по вопросам, связанным с сельским хозяйством, принимая во внимание результаты последних пяти сессионных рабочих совещаний³⁴ и обсуждений Сторон и прогресс, достигнутый на ВОКНТА 46.

46. ВОКНТА рекомендовал проект решения по НПА для рассмотрения и принятия на КС 23³⁵.

VIII. Исследования и систематическое наблюдение

(Пункт 8 повестки дня)

1. Ход работы

47. ВОКНТА рассмотрел данный пункт повестки дня на своих 1-м и 3-м заседаниях. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Фреда Коссама (Малави) и г-на Штефана Резнера (Германия). На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

48. ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению заявления, сделанные представителями МГЭИК и ВМО на церемонии открытия КС 23³⁶.

49. ВОКНТА также с удовлетворением принял к сведению заявления, сделанные на его 1-м заседании представителями ЕС от имени КЕОС и КГМС, ГСНК, МГЭИК, Межправительственной океанографической комиссии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной программы исследований климата и ВМО³⁷.

50. ВОКНТА приветствовал краткий доклад, подготовленный его Председателем по случаю проведения в ходе КС 22 Дня информации о Земле³⁸.

51. ВОКНТА также с удовлетворением отметил следующие представленные материалы:

³⁴ Доклады о рабочих совещаниях см. в документах FCCC/SBSTA/2014/INF.2, FCCC/SBSTA/2015/INF.6, FCCC/SBSTA/2015/INF.7, FCCC/SBSTA/2016/INF.5 и FCCC/SBSTA/2016/INF.6.

³⁵ Decision 4/CP.23.

³⁶ Имеется по адресу <https://cop23.unfccc.int/cop23/opening-statements>.

³⁷ Имеется по адресу <http://unfccc.int/7528> и <http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx> (в разделе type выбрать «statement»; в разделе sessions выбрать «SBSTA 47»).

³⁸ Имеется по адресу <http://unfccc.int/9949>.

а) результаты шестьдесят девятой сессии Исполнительного совета ВМО, связанные с научными консультациями, предоставленными органам РККООН, и осуществлением Парижского соглашения³⁹;

б) бюллетень ВМО по парниковым газам, посвященный состоянию парниковых газов в атмосфере по итогам глобальных наблюдений в 2016 году⁴⁰;

с) заявление ВМО о состоянии глобального климата в 2017 году⁴¹;

д) доклад⁴² секретариата ГСНК о ходе выполнения плана осуществления ГСНК The Global Observing System for Climate: Implementation Needs⁴³ (далее именуемый ПО ГСНК);

е) всеобъемлющий ответ космических агентств на ПО ГСНК и его резюме, подготовленные Совместной рабочей группой КЕОС/КГМС по климату⁴⁴.

52. ВОКНТА с обеспокоенностью принял к сведению информацию, содержащуюся в материалах, упомянутых в пунктах 51 б) и с) выше.

53. ВОКНТА отметил усилия ГСНК и широких научных кругов в деле разработки климатических показателей⁴⁵, включая глобальную температуру поверхности, глобальный атмосферный уровень диоксида углерода и изменение состояния ледников, а также деятельность ВМО, связанную с классификацией экстремальных явлений⁴⁶. ВОКНТА предложил ГСНК и ВМО надлежащим образом информировать его о ходе этой работы и отметил актуальность их деятельности в контексте пункта 4 с) решения 4/СР.22. Он приветствовал включение в заявление ВМО, упомянутое в пункте 51 с) выше, информации о наблюдаемых воздействиях, в том числе экономических, санитарных и сельскохозяйственных.

54. ВОКНТА отметил важность связанных с океанами климатических показателей, включая теплосодержание океанов, закисление океанов, повышение уровня моря и площадь морского ледового покрытия в Арктике и Антарктике, для получения информации о состоянии глобального климата⁴⁷. Он призвал Стороны поддерживать наблюдения, лежащие в основе этих показателей. Он также отметил проведение Конференции по океану в 2017 году⁴⁸ и важность систематических наблюдений, связанных с океанами.

55. Ссылаясь на свои выводы, принятые на ВОКНТА 45⁴⁹, ВОКНТА:

а) отметил совместное рабочее совещание ГСНК/ВМО по комплексной глобальной системе наблюдения для тихоокеанских малых островных развивающихся

³⁹ http://unfccc.int/files/science/workstreams/systematic_observation/application/pdf/wmo_submission_sbsta_47.pdf.

⁴⁰ http://unfccc.int/files/science/workstreams/systematic_observation/application/pdf/ghg_bulletin_13_en.pdf.

⁴¹ Имеется по адресу http://www.wmo.int/pages/prog/wcp/wcdmp/CA_2.php.

⁴² http://unfccc.int/files/science/workstreams/systematic_observation/application/pdf/gcos_submission_sbsta_47.pdf.

⁴³ Имеется по адресу <https://gcos.wmo.int>.

⁴⁴ http://unfccc.int/files/science/workstreams/systematic_observation/application/pdf/space_agency_response_to_gcos_ip_v2.0.pdf.

⁴⁵ См. рис. 1 в информационной записке Председателя ВОКНТА о систематическом наблюдении на ВОКНТА 47, имеется по адресу http://unfccc.int/files/science/workstreams/systematic_observation/application/pdf/so_2017_1_informationnote_29.10.17.pdf.

⁴⁶ См. решение 7 (ИС-69) ВМО о предоставляемой ВМО поддержке осуществлению Парижского соглашения, в котором содержится ссылка на резолюцию 9 (Сг-17) ВМО об идентификаторах для каталогизации экстремальных погодных, водных и климатических явлений; последний документ размещен по адресу https://library.wmo.int/opac/doc_num.php?explnum_id=3138, стр. 254 и 255.

⁴⁷ См. сноску 45 выше.

⁴⁸ См. пункт 47 информационной записки, упомянутой в сноске 45 выше.

⁴⁹ FCCC/SBSTA/2016/4, пункт 39.

государств, которое состоялось 9–12 октября 2017 года в Нади, Фиджи, а также разработку плана по сети наблюдения для Тихоокеанского региона⁵⁰;

b) также отметил, что ГСНК планирует провести следующее региональное рабочее совещание в Африке в 2018 году;

c) призвал Стороны и соответствующие организации пользоваться помощью, оказываемой по линии оперативных органов Финансового механизма, а также через другие соответствующие организации и каналы, в зависимости от обстоятельств, в поддержку региональных рабочих совещаний и проектов ГСНК, обозначенных в соответствующих планах осуществления.

56. ВОКНТА отметил прогресс, достигнутый спутниковым сообществом (см. пункт 51 e) выше) в тесном сотрудничестве с ГСНК, в разработке реестра основных климатических переменных⁵¹. Он отметил полезность наличия такого реестра для оказания услуг в области климата. Он предложил КЕОС и КГМС представлять в надлежащем порядке информацию о достигнутом прогрессе на будущих сессиях ВОКНТА.

57. ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению информацию, содержащуюся в материалах, упомянутых в пункте 51 a) выше, о Глобальной рамочной основе для услуг в области климата (ГРОУК)⁵². Он предложил ВМО представить в надлежащем порядке информацию о реализации ГРОУК на будущих сессиях ВОКНТА.

58. ВОКНТА предложил секретариату РКИКООН наладить взаимодействие с секретариатом ВМО, включая региональные центры, для предоставления информации в контексте деятельности по услугам в области климата.

59. ВОКНТА отметил укрепление потенциала для систематического мониторинга концентраций и выбросов парниковых газов на местах, а также с помощью спутниковых наблюдений, и его важность в связи с поддержкой Парижского соглашения⁵³.

60. ВОКНТА также принял к сведению потребности и трудности, связанные с поддержкой систематических наблюдений, особенно в развивающихся странах, в том числе наблюдений в верхних слоях атмосферы⁵⁴. Он предложил Сторонам и соответствующим организациям прилагать усилия для поддержки таких наблюдений.

61. ВОКНТА призвал Стороны и соответствующие организации расширять систематические наблюдения, связанные с мониторингом важнейших переменных климата ГСНК, а также пониманием и предсказанием экстремальных и медленно протекающих явлений.

⁵⁰ См. вставку 1 в информационной записке, упомянутой в сноске 45 выше.

⁵¹ См. <http://climatemonitoring.info/ecvinventory>.

⁵² См. <http://www.wmo.int/gfcs>. Пятью приоритетными областями ГРОУК являются сельское хозяйство и продовольственная безопасность, уменьшение опасности бедствий, энергетика, здравоохранение и водоснабжение.

⁵³ См. раздел под названием «Decision 51 - IG3IS Implementation Plan» в представленных ВМО материалах, упомянутых в пункте 51 a) выше, и упомянутый в пункте 50 выше краткий доклад о проведении Дня информации о Земле, пункты 30 и 31, а также 73–86.

⁵⁴ См. вставку 1 в информационной записке, упомянутой в сноске 45 выше.

IX. Воздействие осуществления мер реагирования

(Пункт 9 повестки дня)

A. Усовершенствованный форум и программа работы

(Подпункт 9 а) повестки дня)

1. Ход работы

62. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 5-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBI/2017/INF.2 и материалы, имеющие отношение к этому пункту повестки дня⁵⁵. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня вместе с подпунктом 17 а) повестки дня ВОО 47 и создать контактную группу для созыва 5-го совещания усовершенствованного форума под сопредседательством Председателя ВОКНТА и Председателя ВОО г-на Томаша Хрущева (Польша) при содействии г-жи Натальи Кушко (Украина) и г-на Андрея Марку (Панама). На своем 5-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы⁵⁶.

2. Выводы

63. ВОО и ВОКНТА созвали 4-е совещание усовершенствованного форума по воздействию осуществления мер реагирования.

64. ВОО и ВОКНТА с удовлетворением приняли к сведению подготовленный сопредседателями специальной группы технических экспертов (ГТЭ) подробный доклад⁵⁷ об обсуждениях, состоявшихся на совещании ГТЭ, прошедшем в Бонне, Германия, 9 и 10 мая 2017 года.

65. ВОО и ВОКНТА приняли к сведению мнения, выраженные Сторонами в отношении полезности совещаний специальной ГТЭ, состоявшихся в ходе сорок шестых сессий вспомогательных органов, и приняли решение провести обзор структуры специальной ГТЭ в ходе обзора работы форума на сессиях вспомогательных органов, которые состоятся в декабре 2018 года.

66. ВОО и ВОКНТА приняли к сведению мнения, выраженные Сторонами и наблюдателями в их представлениях⁵⁸ в отношении аспектов, касающихся экономической диверсификации и преобразований и справедливых изменений в области рабочей силы и создания достойных условий труда и качественных рабочих мест в контексте устойчивого развития, с целью их использования в качестве вклада в проводимое в ходе форума обсуждение возможных потребностей в инструментах моделирования, включая возможности для укрепления потенциала, которое состоялось на этих сессиях, а также в проводимое в рамках форума учебное рабочее совещание по использованию инструментов экономического моделирования, которое состоится в ходе ВОО 48 и ВОКНТА 48.

67. ВОО и ВОКНТА приветствовали обмен мнениями, состоявшийся в ходе проведенного в рамках форума обсуждения возможных потребностей в инструментах моделирования, включая возможности для укрепления потенциала, связанные с программой работы усовершенствованного форума по воздействию осуществления мер реагирования, а также по областям программы работы.

68. ВОО и ВОКНТА приняли к сведению итоги обсуждений, состоявшихся в ходе этих сессий в отношении сформулированных некоторыми Сторонами потребностей в укреплении потенциала для оценки воздействия мер реагирования, и признание необходимости укрепления такого потенциала и расширения существующих возможностей для укрепления потенциала, в том числе в рамках сотрудничества по

⁵⁵ См. сноску 6 выше.

⁵⁶ ВОО на своем 5-м заседании внес в проект выводов устные поправки.

⁵⁷ FCCC/SB/2017/INF.2.

⁵⁸ См. сноску 6 выше.

мерам реагирования. ВОО и ВОКНТА предложили секретариату сотрудничать с соответствующими межправительственными и международными организациями для повышения осведомленности с целью укрепления программ или мероприятий по наращиванию потенциала в интересах Сторон в целях максимизации положительного и минимизации отрицательного воздействия мер реагирования и информирования сессионных дискуссий.

69. ВОО и ВОКНТА приняли к сведению мнения, выраженные Сторонами в отношении запланированного для проведения в рамках форума учебного рабочего совещания в ходе их сорок восьмых сессий, включая вопросы совершенствования существующего портала по моделированию, наличия данных, и последствия для регионов, секторов и гендерных аспектов, но не ограничиваясь ими. Они просили секретариат организовать под руководством Председателей ВОО и ВОКНТА двухдневное учебное рабочее совещание по использованию инструментов экономического моделирования, связанных с областями программы работы усовершенствованного форума по воздействию осуществления мер реагирования, в котором примут участие эксперты одновременно из развивающихся и развитых стран, а также из межправительственных и международных организаций. ВОО и ВОКНТА также просили секретариат подготовить доклад об этом рабочем совещании для рассмотрения на сессиях ВОО и ВОКНТА, которые состоятся в декабре 2018 года.

70. ВОО и ВОКНТА предложили Сторонам и наблюдателям представить⁵⁹ к 30 марта 2018 года свои мнения по сфере охвата обзора работы усовершенствованного форума, который будет проведен в ходе сессий ВОО и ВОКНТА в декабре 2018 года в соответствии с программой работы, с целью их использования в качестве вклада в проводимое в рамках форума обсуждение в ходе их сорок восьмых сессий.

71. ВОО и ВОКНТА приняли к сведению бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена секретариатом и которая упоминается выше в пунктах 68 и 69.

72. СПС просила, чтобы действия секретариата, предусмотренные в настоящих выводах, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

В. Условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования

(Подпункт 9 b) повестки дня)

1. Ход работы

73. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 5-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении материалы, касающиеся этого подпункта повестки дня⁶⁰. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня вместе с подпунктом 17 b) повестки дня ВОО 47 в контактной группе под сопредседательством Председателей ВОКНТА и ВОО при содействии г-жи Кушко и г-на Марку. На своем 5-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

74. ВОО и ВОКНТА приняли к сведению представления Сторон и наблюдателей⁶¹ и приветствовали выраженные в них мнения в связи с данным подпунктом повестки дня.

⁵⁹ Имеется по адресу <http://www4.unfccc.int/sites/submissionportal/Pages/Home.aspx> (используйте функцию поиска для оперативного доступа к соответствующим представлениям).

⁶⁰ См. сноску 6 выше.

⁶¹ См. сноску 6 выше.

75. ВОО и ВОКНТА приветствовали обмен мнениями, состоявшийся в ходе предсессионного рабочего совещания 4 и 5 ноября 2017 года и посвященный элементам условий, программы работы и функций согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования.

76. ВОО и ВОКНТА с удовлетворением рассмотрели обновленную записку, подготовленную их Председателями⁶² при содействии сокоординаторов и секретариата, и приветствовали состоявшиеся в ходе этих сессий обсуждения по вопросу об условиях, программе работы и функциях согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования. ВОО и ВОКНТА приняли решение о том, что в рекомендации, которая готовится по этому подпункту повестки дня для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС), на ее первой сессии, будет сформулирован призыв к КСС предпринять необходимые процедурные шаги для того, чтобы форум мог обслуживать Парижское соглашение, как это предусмотрено пунктами 33 и 34 решения 1/CP.21.

77. В целях содействия проведению обсуждений на ВОО 48 и ВОКНТА 48 ВОО и ВОКНТА поручили своим Председателям подготовить неофициальный документ, содержащий проект элементов рекомендации, предназначенной для рассмотрения и принятия на КСС 1 и посвященной условиям, программе работы и функциям форума по воздействию осуществления мер реагирования с целью решения проблемы последствий осуществления мер реагирования в соответствии с Парижским соглашением, на основе представленных ранее Сторонами материалов по этому подпункту повестки дня и неофициальной записки, подготовленной сокоординаторами⁶³.

С. Вопросы, связанные с пунктом 3 статьи 2 Киотского протокола

(Подпункт 9 с) повестки дня)

78. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 5-м заседаниях. На своем возобновленном 1-м заседании ВОКНТА согласился с предложением Председателя о том, чтобы предметные дискуссии по этому подпункту состоялись на усовершенствованном форуме по воздействию мер реагирования совместно с обсуждениями по подпункту 9 а). На 5-м заседании Председатель проинформировал ВОКНТА о том, что не было достигнуто никаких выводов по этому вопросу. ВОКНТА принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОКНТА 48.

Х. Методологические вопросы согласно Конвенции

(Пункт 10 повестки дня)

А. Общие метрики для расчета эквивалента диоксида углерода парниковых газов

(Подпункт 10 а) повестки дня)

1. Ход работы

79. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 3-м заседаниях. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Такеши Эноки (Япония) и г-на Стефена Киунгую (Кения). На 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

⁶² Имеется по адресу http://unfccc.int/meetings/bonn_nov_2017/in-session/items/1049_7.php.

⁶³ Имеется по адресу http://unfccc.int/files/meetings/bonn_nov_2017/in-session/application/pdf/sbi47_17b_sbsta47_9b_informal_note.pdf

2. Выводы

80. ВОКНТА продолжил рассмотрение общих метрик для расчета эквивалента диоксида углерода антропогенных выбросов парниковых газов из источников и абсорбции поглотителями (далее упоминаются как общие метрики) в рамках методологических вопросов согласно Конвенции и вновь признал важность общих метрик для политики в области изменения климата.

81. ВОКНТА отметил, что Специальная рабочая группа по Парижскому соглашению (СПС) приступила к работе в отношении общих метрик в контексте разработки руководящих указаний для Сторон в отношении учета определяемых на национальном уровне вкладов для рассмотрения и принятия КСС, которые, в частности, обеспечивают, чтобы Стороны вели учет антропогенных выбросов и абсорбции в соответствии с методологиями и общими метриками, которые были оценены МГЭИК и приняты КСС⁶⁴.

82. ВОКНТА провел предметные дискуссии по этому вопросу, в том числе о выводах МГЭИК в ее пятом докладе об оценке, и признал, что необходимо, чтобы СПС продолжила рассмотрение общих метрик.

83. ВОКНТА принял решение продолжить рассмотрение вопроса об общих метриках на его сессии, которая состоится в июне 2019 года, с тем чтобы иметь возможность принять во внимание обсуждение в рамках СПС руководящих указаний, упомянутых в пункте 81 выше, и выводы МГЭИК в ее пятом докладе об оценке.

В. Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках (Подпункт 10 b) повестки дня)

1. Ход работы

84. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 3-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении представление, касающееся этого пункта повестки дня⁶⁵. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение, что его Председатель проведет консультации с заинтересованными Сторонами по этому вопросу и представит проект выводов ВОКНТА. На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

85. ВОКНТА принял к сведению полученную от секретариатов ИКАО и ИМО⁶⁶ информацию об их работе и достигнутых результатах и принял к сведению мнения, выраженные в отношении нее Сторонами в рамках пункта 10 повестки дня ВОКНТА 47 «Методологические вопросы согласно Конвенции», подпункт b) «Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках».

86. ВОКНТА предложил секретариатам ИКАО и ИМО продолжать представлять на будущих сессиях ВОКНТА информацию об их текущей работе по соответствующим вопросам.

⁶⁴ Решение 1/CP.21, пункт 31 а).

⁶⁵ Представления ИКАО и ИМО имеются по адресу <http://www.unfccc.int/7482>.

⁶⁶ См. сноску 65 выше.

XI. Вопросы, связанные со статьей 6 Парижского соглашения

(Пункт 11 повестки дня)

A. Руководящие указания в отношении совместных подходов, упомянутых в пункте 2 статьи 6 Парижского соглашения

(Подпункт 11 а) повестки дня)

1. Ход работы

87. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 5-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении материалы, касающиеся этого пункта повестки дня⁶⁷. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Келли Киззиер (ЕС) и г-на Хью Сили (Мальдивские Острова). На своем 5-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

88. ВОКНТА в соответствии с пунктом 36 решения 1/CP.21 продолжил разработку руководящих указаний, упомянутых в пункте 2 статьи 6 Парижского соглашения.

89. ВОКНТА принял к сведению материалы, которые Стороны предоставили в ответ на обращение с просьбой представить материалы, содержащееся в пункте 105 документа FCCC/SBSTA/2017/4.

90. ВОКНТА также принял к сведению третий вариант подготовленной сопредседателями неофициальной записки⁶⁸.

91. Для облегчения обсуждений на ВОКНТА 48 ВОКНТА просил Председателя ВОКНТА подготовить неофициальный документ, содержащий проект элементов руководящих указаний в отношении совместных подходов, основанный на представленных ранее Сторонами материалах по этому подпункту повестки дня и третьем варианте подготовленной сопредседателями неофициальной записки⁶⁹.

92. ВОКНТА принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОКНТА 48.

B. Правила, условия и процедуры для механизма, учрежденного согласно пункту 4 статьи 6 Парижского соглашения

(Подпункт 11 b) повестки дня)

1. Ход работы

93. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 5-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении материалы, касающиеся этого пункта повестки дня⁷⁰. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в контактной группе под сопредседательством г-жи Киззиер и г-на Сили. На своем 5-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

⁶⁷ См. сноску 6 выше.

⁶⁸ Имеется по адресу http://unfccc.int/meetings/bonn_nov_2017/in-session/items/1049_6.php.

⁶⁹ См. сноску 68 выше.

⁷⁰ См. сноску 6 выше.

2. Выводы

94. ВОКНТА во исполнение пункта 38 решения 1/CP.21 продолжил свою работу по разработке правил, условий и процедур для механизма, учрежденного согласно пункту 4 статьи 6 Парижского соглашения.

95. ВОКНТА принял к сведению материалы, которые Стороны предоставили в ответ на обращение с просьбой представить материалы, содержащиеся в пункте 114 документа FCCC/SBSTA/2017/4.

96. ВОКНТА также принял к сведению третий вариант подготовленной сопредседателями неофициальной записки⁷¹.

97. Для облегчения обсуждений на ВОКНТА 48 ВОКНТА просил Председателя ВОКНТА подготовить неофициальный документ, содержащий проект элементов правил, условий и процедур для механизма, основанный на представленных ранее Сторонами материалах по этому подпункту повестки дня и на третьем варианте подготовленной сопредседателями неофициальной записки⁷².

98. ВОКНТА принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОКНТА 48.

С. Программа работы согласно рамкам для нерыночных подходов, упомянутым в пункте 8 статьи 6 Парижского соглашения (Подпункт 11 с) повестки дня)

1. Ход работы

99. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт повестки дня на своих 1-м и 5-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении материалы, касающиеся этого пункта повестки дня⁷³. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в контактной группе под сопредседательством г-жи Киззиер и г-на Сили. На своем 5-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

100. ВОКНТА в соответствии с пунктом 40 решения 1/CP.21 продолжил разработку проекта решения о программе работы согласно рамкам для нерыночных подходов, упомянутых в пункте 8 статьи 6 Парижского соглашения.

101. ВОКНТА принял к сведению материалы, которые Стороны предоставили в ответ на обращение с просьбой представить материалы, содержащиеся в пункте 123 документа FCCC/SBSTA/2017/4.

102. ВОКНТА также принял к сведению третий вариант подготовленной сопредседателями неофициальной записки⁷⁴.

103. Для облегчения обсуждений на ВОКНТА 48 ВОКНТА просил Председателя ВОКНТА подготовить неофициальный документ, содержащий проект решения о программе работы, основанный на представленных ранее Сторонами материалах по этому подпункту повестки дня и на третьем варианте подготовленной сопредседателями неофициальной записки⁷⁵.

104. ВОКНТА принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОКНТА 48.

⁷¹ См. сноску 68 выше.

⁷² См. сноску 68 выше.

⁷³ См. сноску 6 выше.

⁷⁴ См. сноску 68 выше.

⁷⁵ См. сноску 68 выше.

ХII. Условия учета финансовых ресурсов, предоставленных и мобилизованных при помощи государственного вмешательства в соответствии с пунктом 7 статьи 9 Парижского соглашения

(Пункт 12 повестки дня)

1. Ход работы

105. ВОКНТА рассмотрел данный пункт повестки дня на своих 1-м и 3-м заседаниях. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в контактной группе под сопредседательством г-жи Ути Хонкатукиа (Финляндия) и г-на Андреса Эдуардо Могро Самбрано (Эквадор). На своем 3-м заседании ВОКНТА рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

106. ВОКНТА приветствовал прогресс, достигнутый в работе над условиями учета финансовых ресурсов, предоставленных и мобилизованных при помощи государственного вмешательства в соответствии с пунктом 7 статьи 9 Парижского соглашения, и отраженный в неофициальной записке сопредседателей контактной группы по этому пункту повестки дня⁷⁶.

107. ВОКНТА просил своего Председателя продолжить консультации с сопредседателями СПС в целях обеспечения согласованности и координации и своевременного включения разработанных ВОКНТА условий учета финансовых ресурсов, предоставленных и мобилизованных при помощи государственного вмешательства, в разработанные СПС условия, процедуры и руководящие принципы для рамок обеспечения транспарентности, о которых говорится в статье 13 Парижского соглашения.

108. ВОКНТА принял решение продвинуться в работе по этому вопросу и намерен завершить ее как можно скорее с учетом соображений, изложенных в пунктах 106 и 107 выше, и неофициальной записки, упоминаемой в пункте 106 выше, и с опорой на рекомендации Постоянного комитета по финансам в отношении двухгодичных оценки и обзора потоков финансовых средств для борьбы с изменением климата 2016 года⁷⁷.

ХIII. Платформа для местных общин и коренных народов

(Пункт 13 повестки дня)

109. ВОКНТА рассмотрел данный пункт повестки дня на своих 1-м и 5-м заседаниях. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBSTA/2017/6. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Шимада и г-на Спенсера Томаса (Гренада). На своем 5-м заседании ВОКНТА рекомендовал проект решения по вопросу о платформе для местных общин и коренных народов для рассмотрения и принятия на КС 23⁷⁸. С заявлениями выступили представители шести Сторон, в том числе от имени Г77 и Китая, ЕС, Зонтичной группы и Независимой ассоциации для Латинской Америки и Карибского бассейна. С заявлением также выступил представитель организаций коренных народов.

⁷⁶ См. сноску 68 выше.

⁷⁷ Решение 8/CP.22, приложение.

⁷⁸ Решение 2/CP.23.

XIV. Доклады о других видах деятельности

(Пункт 14 повестки дня)

A. Ежегодный доклад о техническом рассмотрении информации, представленной согласно Конвенции в связи с двухгодичными докладами и национальными сообщениями Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 14 а) повестки дня)

110. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании. Он принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/2017/INF.4.

B. Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 14 b) повестки дня)

111. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании. Он принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/2017/INF.8.

C. Ежегодный доклад о техническом рассмотрении кадастров парниковых газов и другой информации, представленной Сторонами, включенными в приложение I, как они определяются в пункте 7 статьи 1 Киотского протокола

(Подпункт 14 c) повестки дня)

112. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании. Он принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/2017/INF.7.

XV. Прочие вопросы

(Пункт 15 повестки дня)

113. ВОКНТА рассмотрел данный пункт повестки дня на своем 1-м заседании. По этому пункту повестки дня не было поднято каких-либо вопросов.

XVI. Закрытие сессии и доклад о работе сессии

(Пункт 16 повестки дня)

1. Административные и бюджетные последствия

114. На 5-м заседании ВОКНТА представитель секретариата в соответствии с положениями правила 15 применяемого проекта правил процедуры изложил предварительную оценку административных и бюджетных последствий выводов, принятых в ходе сессии.

115. Он проинформировал ВОКНТА о том, что некоторые виды деятельности, санкционированные на сессии, требуют поддержки со стороны секретариата и требуют дополнительных ресурсов сверх утвержденного основного бюджета на двухгодичный период 2018–2019 годов: по пункту 3 повестки дня «Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации» потребуется финансирование в размере 120 000 евро; и по пункту 13

повестки дня «Платформа для местных общин и коренных народов» – финансирование в размере 45 000 евро⁷⁹. Он заявил также, что эти суммы имеют предварительный характер и основаны на имеющейся на тот момент информации. Он также отметил, что другие дополнительные потребности в результате сессии будут покрыты за счет имеющихся ресурсов.

116. Он выразил надежду на то, что Секретариат может рассчитывать на неизменную щедрость Сторон, которые будут предоставлять дополнительные средства на своевременной и предсказуемой основе. ВОО отметил, что без дополнительных взносов секретариат будет не в состоянии предоставить запрашиваемую помощь.

2. Закрытие сессии и доклад о работе сессии

117. На своем 4-м заседании 14 ноября, которое было проведено совместно с 4-м заседанием ВОО, ВОКНТА заслушал заявления Сторон и наблюдателей. С заявлениями выступили представители шести Сторон, в том числе от имени Зонтичной группы, ЕС, Альянса малых островных государств и НРС. С заявлениями также выступили представители Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, женских и гендерных НПО, молодежных НПО, предпринимательских и промышленных НПО, природоохранных НПО, фермерских НПО, местных органов самоуправления и муниципальных органов и научно-исследовательских и независимых НПО^{80, 81}.

118. На своем 5-м заседании ВОКНТА рассмотрел и утвердил проект доклада о работе сессии и уполномочил Докладчика, при содействии секретариата и под руководством Председателя, завершить подготовку доклада о работе сессии и предоставить его в распоряжение всех Сторон. После этого Председатель поблагодарил всех участников, посредников и секретариат за их поддержку и объявил сессию закрытой.

⁷⁹ Бюджетные последствия связаны с деятельностью, подлежащей осуществлению секретариатом во исполнение пунктов 20, 21 и 25 выше; см. пункт 27 выше.

⁸⁰ См. сноску 5 выше.

⁸¹ Заявления также имеются в форме веб-трансляции заседаний по адресу <https://unfccc.cloud.streamworld.de/webcast/joint-plenary-meeting-of-sbsta-and-sbi-4th-meeting>.